



PŘÍPRAVEK NA DRUHÝ STUPEŇ DEZINFEKCE PRO PŘÍMÉ POUŽITÍ BEZ ŘEDĚNÍ

STERANIOS 2% a BANDETTES STERANIOS 2% (testovací proužky)

**PRO TERMOLABILNÍ ZDRAVOTNICKÉ
PROSTŘEDKY - CHIRURGICKÉ A ZDRAVOTNÍ
VYBAVENÍ, VČETNĚ ENDOSKOPŮ**

- Přípravek pro přímé použití bez aktivátoru
- Účinný proti bakteriím, kvasinkám, plísním, virům a mykobakteriím do 10 minut
- Průběžná kontrola dezinfekčního roztoku je možná pomocí testovacích proužků (každé 4 hodiny)



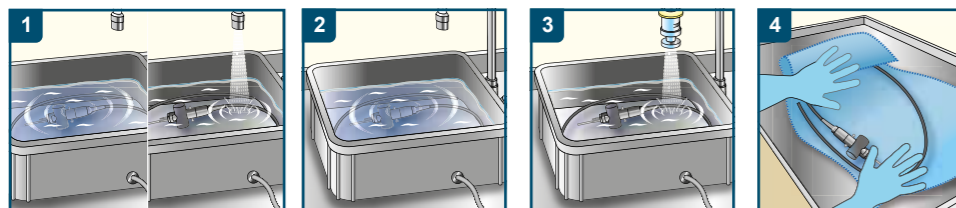
STERANIOS 2%

Pro termolabilní zdravotnické prostředky - chirurgické a zdravotní vybavení, včetně endoskopů

POPIS PRODUKTU

- Čirý zelený roztok
- 2% roztok glutaraldehydu, pufovaný na pH6 (citrát sodný)
- Široká kompatibilita se všemi druhy materiálů

NÁVOD NA POUŽITÍ



1 Krok před dezinfekcí: Vyčistěte zdravotnický prostředek čisticím nebo dezinfekčním přípravkem. Důkladně opláchněte.

2 Krok dezinfekce: Nalijte roztok. Pro požadovanou dezinfekční účinnost dodržte uvedenou dobu expozice. Dezinfekční lázeň musí být během doby kontaktu přikrytá. Nepřidávejte žádný prostředek do STERANIOS 2%.

3 Důkladně opláchněte sterilní nebo filtrovanou vodou (0,2 µm), abyste odstranili všechny zbytky produktu. Pro endoskopické: pro vnitřní a vnější části zdravotnického prostředku.

4 Utřete jednorázovou utěrkou. Udržujte zdravotnický prostředek aseptický až do dalšího použití.

Pro kontrolu účinnosti použijte testovací proužky. Na začátku procedury, při pokračování v činnosti po přestávce a minimálně jednou denně kontrolujte obsah glutaraldehydu pomocí testovacího proužku STERANIOS 2%. Maximální skladování ponorné lázně: 30 dní

MIKROBIOLOGICKÉ VLASTNOSTI

DEKLARACE ÚČINNOSTI/PODMÍNKY	DOBA PŮSOBNÍ
Baktericidní* podle EN 13727/ EN 14561*	5 min
Účinný proti kvasinkám* podle EN 13624/EN 14562*	5 min
Fungicidní* podle EN 13624/EN 14562*	10 min
Tuberkulocidní* podle EN 14348/EN 14563*	10 min
Mykobaktericidní* podle EN 14348/EN 14563*	10 min
Virucidní* podle EN 14476/EN 17111*	10 min
Sporicidní účinnost proti C. Difficile * podle EN 17126*	60 min

*=čisté podmínky

BALENÍ A INFORMACE PRO OBJEDNÁNÍ

PRODUKT	BALENÍ	OBJEDNACÍ KÓD
Steranios 2%	4 x 5 L kanystr	3112070
Steranios 2%	Testovací proužky Steranios 2%	3112220

Prvky označení

Označení (NAŘÍZENÍ (ES) č. 1272/2008)

Výstražné symboly nebezpečnosti

Signální slovo : Nebezpečí

Standardní věty o nebezpečnosti : H315 Dráždí kůži.

H317 Může vyvolat alergickou kožní reakci.

H319 Způsobuje vážné podráždění očí.

H334 Při vdechování může vyvolat příznaky alergie nebo astmatu nebo dýchací potíže.

H335 Může způsobit podráždění dýchacích cest.

Pokyny pro bezpečné zacházení : **Prevence:**

P261 Zamezte vdechování par.

P280 Používejte ochranné rukavice/ ochranné brýle/obličejový štít.

P284 [V případě nedostatečného větrání] použijte vybavení pro ochranu dýchacích cest.

Opatření:

P304 + P340 PŘI VDECHNUTÍ: Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání.

P342 + P311 Při dýchacích potížích: Volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře.

Nebezpečné složky které musí být uvedeny na štítku: glutaraldehyd

CE
0459

OBLAST POUŽITÍ

Prostředek pro druhý stupeň dezinfekce pro termosenzitivní a endoskopické nástroje.

NÁVOD NA POUŽITÍ

Roztok pro přímé použití. Neředte. Řádně vyčistěte a opláchnete lékařský přístroj před namočením do STERANIOS 2%.

1. Krok před dezinfekcí: Vyčistěte zdravotnický prostředek čisticím nebo dezinfekčním přípravkem. Důkladně opláchněte.
2. Krok dezinfekce: Nalijte roztok. Pro požadovanou dezinfekční účinnost dodržte uvedenou dobu expozice. Dezinfekční lázeň musí být během doby kontaktu přikrytá. Nepřidávejte žádný prostředek do STERANIOS 2%.
3. Důkladně opláchněte sterilní nebo filtrovanou vodou (0,2 µm), abyste odstranili všechny zbytky produktu. Pro endoskopické: pro vnitřní a vnější části zdravotnického prostředku.
4. Utřete jednorázovou utěrkou. Udržujte zdravotnický prostředek aseptický až do dalšího použití.

Pro kontrolu účinnosti použijte testovací proužky. Na začátku procedury, při pokračování v činnosti po přestávce a minimálně jednou denně kontrolujte obsah glutaraldehydu pomocí testovacího proužku STERANIOS 2%. Maximální skladování ponorné lázně: 30 dní.

SLOŽENÍ

Tlumivý roztok (pufr) glutaraldehydu (2%) s pH 6, Povrchově aktivní látka, barvivo a pomocné látky.

SKLADOVÁNÍ

Nebezpečný. Dbejte bezpečnostních pokynů (vypracovaných v souladu s evropskými pravidly týkajícími se klasifikace a označování chemických přípravků). Skladujte při teplotách +5°C a +25°C.

CERTIFIKÁTY

Zdravotnický prostředek. Celková mikrobiální účinnost je zpracovaná ve vědecké dokumentaci a je k dispozici na vyžádání.

POUŽÍVEJTE ZDRAVOTNICKÝ PROSTŘEDEK BEZPEČNĚ

Pozorně si přečtěte příbalový leták a informace o produktu.



POUZE PRO PROFESIONÁLNÍ POUŽITÍ.

BANDETTES STERANIOS 2% (testovací proužky)

POUŽITÍ

100 testovacích proužků na zjištění obsahu glutaraldehydu v roztoku STERANIOS 2%.

NÁVOD NA POUŽITÍ

- Ponořte proužek na 1 sekundu, vyjměte jej a otřepte pro odstranění přebytečné tekutiny
- Zkontrolujte po 15 sekundách:
Jednotlivá růžová - VYHOVUJÍCÍ
Růžovooranžová - NEVYHOVUJÍCÍ
- Nikdy nehodnoťte výsledek déle než 30 sekund po ponoření
- Informace o četnosti použití naleznete v pokynech na etiketě STERANIOS 2%.

SKLADOVÁNÍ

Po vyjmutí testovacího proužku obal uzavřete. Chraňte před vlhkem. Dodržujte datum spotřeby uvedené na etiketě. Spotřebujte do 90 dnů po otevření. Skladujte mezi +5°C a +25°C.

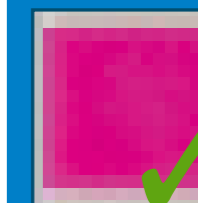
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Obal a zbytek produktu odstraňte v souladu s bezpečnostními pokyny. Pouze pro profesionální použití.

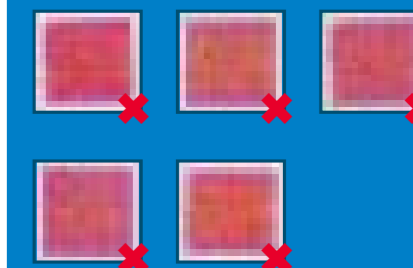
DEZINFEKCE
NÁSTROJŮ

ZKONTROLUJTE PO 15 SEKUNDÁCH:

Vyhovující
Jednotlivá růžová



Nevhovující
Růžovooranžová



POUZE PRO PROFESIONÁLNÍ POUŽITÍ.

CE



LABORATOIRES ANIOS
1, Rue de l'Espoir
59260 Lezennes
France

ECOLAB GESELLSCHAFT MBH
Odštěpný závod
Voctářova 2449/5
Praha 8, 180 00
Česká republika

Distributor pro ČR:

ECOLAB GESELLSCHAFT MBH
Rivergate D1/4OG
Handelskai 92
1200 Wien
Austria



www.ecolab.com